

Das abschließende 6. Kapitel bewertet die Ergebnisse der Analyse und setzt sie in den Kontext der transformationstheoretischen Literatur. Die Autorin kommt zu dem Schluss, dass die wirtschaftlichen Erfolge der VR China nicht als Erfolgszeichen gradueller bzw. dualistischer Wirtschaftsreformen interpretiert werden können. Sie betont vielmehr, "dass die Leistungsfähigkeit dieses Parallelsystems die Defizite der graduellen Reformen des staatlichen Sektors überkompensiert hat" (315).

Die von den Gradualisten propagierten Anpassungen innerhalb des staatlichen Sektors sieht Oppen als ausgeblieben. Sie empfiehlt daher, "dass eine frühzeitige Kommerzialisierung und planmäßige Zurückschneidung des Staatssektors sowohl auf das Parallelsystem als auch auf die verbleibenden Staatsbetriebe, die in diesem Falle einen realen Anpassungsdruck empfinden, vorzuziehen ist" (315).

Abschließend bleibt zu betonen, dass es Sonja Oppen hervorragend gelungen ist, in den einzelnen Kapiteln Theorie und Praxis anschaulich zu verbinden sowie analytisch im Rahmen der Transformationstheorie und auch der Evolutionsökonomie ihre Fragestellung zu verfolgen. Dabei arbeitet sie die Vernachlässigung wesentlicher Transformationsaufgaben heraus und zeigt, dass sich der graduelle Reformweg der VR China für die Transformation des Staatssektors als unzureichend erwiesen hat und – insbesondere im Bereich der Beschäftigung – noch entscheidende Hürden auf dem Weg zur Marktwirtschaft zu überwinden sind.

Claudia Wüllner

### **Monika Gänßbauer (Hrsg.): Christentum im Reich der Mitte. Aktuelle Thesen und Texte aus China**

Hamburg: Evangelisches Missionswerk & China InfoStelle, August 1998 (Blaue Reihe; 3), 176 S.

This volume on the church in China begins and ends with revealing juxtapositions that highlight the bandwidth of views that are prevalent within and about the Chinese church. An American historian quoted at the beginning describes the possibility of the Chinese church becoming an integral part of Chinese culture, followed by a Chinese church leader portraying Christianity in China as a foreign religion. This is reinforced at the end by a Western scholar contemplating the need for a completely new Chinese theology integrating Chinese religions, a thesis that is carefully refuted by a Chinese theologian.

Only one of the 22 contributions in this volume is by a Western author (Daniel Overmyer); the remaining articles come from Chinese theologians, pastors, political scientists, or government officials. None of the contributions includes editorial comments, because, as editor Monika Gänßbauer writes, "it is high time to have Chinese representatives and observers of Christianity speak for themselves." (p. 5) The articles are classified into topics such as Christianity and the Changing Society in China, Church and Religious Policy, Contextualization, Chinese Theology, Women, and Church Life. Prayers, meditations, and calligraphies are also included.

There are some issues on which all authors agree, in particular the attractiveness of the Christian church in China in the 1980s and '90s, especially but not exclusively in rural areas. However, they differ in their reasons for this phenomenon. The most prominent Chinese church representative, Bishop K. H. Ting (Ding Guangxun), former chairman of the Chinese Christian Council and the Three-Self-Movement, suggests that its attractiveness is rooted in the fact that though the existing socialist system is positive, it can "not give answers to eternal questions." Political scientist Liu Zhongwei explains that the current condition of Chinese society does not offer the guidance and values that are sought in Christianity. As a "remedy" he suggests that society should again take on a system of values comparable to those of earlier socialist days. Zhuo Xinping, director of Christian Studies at the Academy of Social Sciences in Beijing, explains why central Christian concepts, such as sin, redemption and transcendence are attractive to Chinese intellectuals.

Numerous authors, among them Sun Xipei, a Three-Self-Church leader, agree on the need for a developing and maturing of Chinese theology.

Several authors accuse the Christian mission to China of burdening the Chinese church with denominationalism and imperialism. While this assertion certainly holds some validity, such outright condemnation stands in remarkable contrast to the explanation of the late Bishop Shen Yifan's close cooperation with the Chinese government. Author Kan Baoping defends Shen by saying that historical events must be evaluated in their historical context and cannot be measured by today's reality (p. 39).

The topic of society or government and the church is discussed in several contributions, including appeals by government and church leaders for a national "Law of Religion". Ye Xiaowen, head of the National Bureau for Religious Affairs, emphasizes the constant threat of foreign influence on the Chinese church, causing a loss of independence and endangering Chinese unity and conformity of state and church. Ji Tai of Nanjing Theological Seminary responds to the demands for conformity of religion and society by agreeing on an organizational, institutional, and possibly ethical level, but not on a level of faith and teaching.

Conflicts within the church are explicitly mentioned in one of the anonymous contributions (p.127), but they become apparent in several others as well. Zhang Xian-yong, for instance, describes a split in the church in the 1990s when hardliners in the communist party and government began to sympathize with conservative Christians rather than the previously preferred reformers, because of the apolitical attitude of the former group.

If there is one omission in this volume it might be that another split in the Chinese church, the one between the Three-Self-Church and the "underground church", is only implied in a number of articles but never openly discussed. Reasons for this may certainly have been the lack of available material.

Monika Gänßbauer has done any German speaker interested in the Chinese church a great service by assembling and translating these articles that convey a very lively impression of the Chinese church's successes and struggles. This publication com-



plements the monthly newsletter of the China InfoStelle, which also presents a wide variety of texts of and about the Chinese church.

Jost Zetzsche

### **Ralf Horlemann: Die Rückgabe Hongkongs und seine neue Verfassung. Grenzen der Autonomie**

Hamburg: Institut für Asienkunde, 1999 (Mitteilungen des Institut für Asienkunde; 307), 334 S.

In dem vorliegenden Band untersucht der Autor Ralf Horlemann den Verfassungstext des Grundgesetzes (GG) von Hongkong und analysiert auf dieser Grundlage den Autonomiegrad der Sonderverwaltungsregion (SVR) im politischen, ökonomischen, rechtlichen und gesellschaftlichen Bereich. Seine Ergebnisse offenbaren die Widersprüchlichkeit der von der Pekinger Regierung proklamierten Autonomieformel, woraus der Autor die These ableitet, dass eine wahrhafte Autonomie von der Zentralregierung ohne ein demokratisches System in Hongkong nicht möglich sei.

In der Gemeinsamen Erklärung (GE) 1984 einigten sich die VR China und Großbritannien, dass Hongkong nach dem Souveränitätswechsel als Sonderverwaltungsregion ein "hohes Maß an Autonomie" erhalte und die SVR Regierung gemäß der von Peking proklamierten Formel "Hongkonger regieren Hongkong" demokratisch gewählt wird.

In dem ersten Kapitel verdeutlicht Horlemann in der etappenweisen Darstellung der Übergangsphase (1984-1997), wie sich aufgrund unterschiedlicher Ausgangsinteressen und den in der GE unpräzise ausformulierten Vereinbarungen zur demokratischen Zusammensetzung der zukünftigen SVR Regierung, zwischen Großbritannien/Hongkong und der VR China ein Interpretationskonflikt aufbaute, der die Widersprüchlichkeit zwischen Status-quo-Denken, Autonomieformel und Reformaspirationen offen legte.

Die von dem letzten britischen Gouverneur Patten eingeleitete Reformpolitik verfolgte zwar eine beschleunigte Demokratisierung durch die Gestaltung einer repräsentativeren Legislative, da sich aber die verfassungsrechtliche Stellung der Regierungsorgane nicht veränderte, verschärfte sich nach Meinung des Autors die Schiefelage im politischen System Hongkongs. In den von der Pekinger Regierung gegründeten Ausschüssen für den Entwurf des Grundgesetzes wurden stattdessen weichenstellende Entscheidungen für die verfassungsrechtliche Stellung der zukünftigen SVR und deren Autonomie zur Zentralregierung gefällt. Horlemann stellt die auseinander driftenden Bestrebungen der Regierungen in Hongkong/London und Peking dar und beurteilt diese Entwicklungen, die schließlich zum Scheitern des sanften Übergangs führten, differenziert und akteursbezogen.

Das zweite Kapitel setzt sich mit dem Verfassungstext des Grundgesetzes auseinander und untersucht auf dieser Grundlage den Autonomiegrad der Sonderverwaltungsregion. Im Bereich des politischen Systems analysiert Horlemann das Verfahren zur Zusammensetzung der einzelnen Regierungsorgane, steckt ihren Aufgaben-